

جريدة محاكم

جمعه ایرتسی

نومرو	ربیع الاول	سنه	اغستوس	سنه	صحیفه
۸۸۸	۱۲	۱۳۱۴	۱۰	۱۳۱۲	۱۲۵۲۵

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون مجیدیه یکر می فروش)
 (حسابله التمش فروشدر . طشره لر ایچون اون بش فروش پوسته اجر قی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه مجیدیه یکر می فروش اولق اوزره یوز یاره یه هر یرده صاتیلور . درج اولنه حق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظارتی)
 (داتره سنده کاتن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلیلدر)

قسمت سی

توجیهات

طرز زون ولایتی استیناف محکمه سی جزا
 داتره سی ریاستی قونیه ولایتی استیناف محکمه سی
 جزا داتره سی رئیس عزتو اسماعیل حق بکه

قونیه ولایتی استیناف محکمه سی جزا
 داتره سی ریاستی طرز زون ولایتی استیناف

محکمه سی جزا داتره سی رئیس عزتو اسماعیل
 افندی به

طرز زون ولایتی استیناف محکمه سی مدعی
 عموم بکی بیروت ولایتی استیناف محکمه سی جزا
 داتره سی رئیس عزتو احمد لطفی افندی به
 تفویض بیورلش ومومی الیهمدن اسمعید واحد
 لطفی افندی بک مأموریت سابقه لرینه حین تعیینلرنده
 تخلیفلری اجرا قلندینی کبی اسماعیل حق بک
 دخی اصول مقررده وجهله امر تخلیفنک اجرا .
 سیچون محله تبلیغات لازمه ایفا اولمشدر .

قسم غیر رسمی

(محکمه استیناف تجارت قسمندن قرار سابق)
(منقوضه ثبات و اصراری متضمن اوله رق)
(۱۱ تشرین اول سنه ۳۱۱ تاریخی و بوز اتی)
(عددی ایله ویریلان اعلان مابعدی)

اغوب افندی ایله بغوص افندی ورته سندن
کفالت متسلله ایله تحصیلی حقنده ایکنجی محکمه
تجارتدن اعطا اولنان حکم غیابی علیه مومی الیه
اغوب افندی وکیل جانبدن اعطا قلنان اعتراض
علی الحکم عرضحالی اوزرینه مذکور لایحه نیک
ساخته لکی حقنده محاکم جزائیه جه اقامه ایدیلان
دعوان طولانی تأخیر مصلحت اولمماسی
وادعا اولنمیان کفالت متسلله دن بحث اولنمسی
و مبلغ مدعا به مدور فائض یوریدلمسی و متوفی
بتراق افندی ورته سندن اخیراً وفات ایدن نصیب
افندینک میراثندن بر سهمی اغوب افندی ایله
برادری اوسب افندی به انتقال ایتیشکن بونک
دخی تنزیل ایدلامسی قانونه مغایر اولدینی کی
اولباید ابراز اولنان بوصله موجبجه موکلینک
ورثه مرقومه به تسلیات و مدفوعاتی اولان بدی

بیک بشیوز بکرمی اتی و متوفی ارتین افندی
جانبدن آقیمه خانم عهد سینه فراغ اولنان عقارات
معلومه نیک بدلات و اجور اتندن طقوز بیک بدی
یوز و مدعی لک اون برسنه اسکان ایتدکری
خانه سنک بدل ایجارندن بیک اتی یوز الی و بکرمی
بر سنه مدته امر و مأذونیت لریله اعاشه لرینه
صرف ایتدیکی اون بیک لیرا که جمعا بکرمی طقوز
بیک لیرا مطلوباتنک نقاص و محسوب ایدلمسی لازم
کله جکی ادعا و مدعی ورثه مرقومه وکیل دخی
تسلیات واقعه دن یالکر بیک لیراسی اقرار ایله
قصورینی واعاشه لری حقنده موکلرینک امر
و مأذونیت لری انکار و عقارات مذکوره کندی
ماللری اولدینی و ساکن اولدقلری خانه ایچون
بدل ایجار تعیین قلمدیتی تذکار ایتسی اوزرینه
وجاهاً جریان ایدن محاکمه نتیجه سنده وکیل
سیمون افندینک لایحه سی حقنده کی ساخته لک
ادعاسنک مقدما تمیزاً و قطعاً حل و فصل اولدینی
جهتله بوباید کی ادعانک غیر وارد اولوب بدی
بیک کسور لیرا تسلیات اعتراف اولنان بیک
لیرادن ماعداسیله اتفاق واعاشه ماده سنک اثباتی
ضمننده شهود شخصیه اقامه سی غیر جائز اولمسیله
وجهتک صور سائر قانونیه ایله اثبات اولنمسنه
و عقارات مذکوره حقنده کی ادعا تصرفه متعلق

اولمسیله رؤیتی محکمه نیک وظیفه سی خارجنده
اولدیفندن بوندن طولانی مرجعه مراجعت
ایدلمسنه و مدعی لک اسکان ایتدکری خانه نیک
اجر مثلی بیک اوچیوز سکسان لیرا ایدوی اهل
خبریه اجرا ایتدیریلان کشف و تقدیردن
اکلاشیلوب بونده یالکر سکر یوز لیرا محسوب
ایدلمش اولدیفندن قصورینک دخی اجرای
محسوبی لزومنه و مدعی لک و قیل و بردکری
عرضعالمه کفالت متسلله صورتیه اغوب
افندینک محکومیتی طلب اولدینی و مبدأ دعوی
اولان عرضحال تاریخندن اعتباراً مدور فائض
ایشلتدیرلمسی قانونه موافق بولمسی جهتله
بوباید کی اعتراضاتک دخی ردینه و بناءً علیه حکم
غیابیدن یالکر خانه کراسنک و قیل محاکمه
وجاهیه اثناسنده ورثه مرقومه طرفندن اعتراف
اولنان یوز یتش لیرانک و مدعی لردن مؤخرأ
وفات ایدن نصیب افندی میراثندن اغوب افندی
ایله برادری اوسب افندی به عائد اولدینی تبین
ایدن اسهامک طی و تنزیلی صورتیه جهات
سائر سنک تصدیقه قرار ویرلمش ایسه ده قرار
مذکور ی ناطق تنظیم ایدیلان اعلامک محکمه
استیناف تجارت قسمنجه بالتدقیق طرفین بیتنده
اصول محاکمه حقوقیه قانوننک سکسان ایکنجی

ماده سنک برنجی فقره سنده معین اولان درجه ده
قربت اولمسیله درجه اولی محکمه سنجه ذکر
اولنان تسلیات خصوصنک شهود شخصیه ایله
اثباتنه جواز ویرلامسی و سیمون افندینک
لایحه سنده متدائر اولان حقوق عمومیه دعواسنک
تمیزاً و قطعاً فصل اولنمسی جهتله تکرار رؤیتی
غیر جائز ایسه ده اشولایحه ده کی اقرارک کفالت
متسلله و مدور فائضه شمولی اولدینی حلاله
بوجهتک دخی نظر دقتنه التیه رق کفالت
متسلله و مدور فائضه قرار ویرلمسی و تسلیاتندن
تحت قرارداد اولان بیک لیرا به فائض یوریدلامسی
بولسز اولدینی کی اتفاق واعاشه ماده سی محکمه
تجارتک وظیفه سی خارجنده اولوب انجق اغوب
افندی بونی محکمه عائد سنده حکم ایتدیر لک
نقص و محسوبی ادعا به صلاحیتی کورلدیکندن
وخانه کراسنک بیک بشیوز لیرا به ابلاغه طرفین
موافقت ایتش اولدقلندن بحثه قانون مذکورک
یوز طقسان التیجی ماده سی موجبجه فسخیله
متوفی اغوب افندینک تسلیات و مطلوباتی مقدارینک
نقص و محسوبی ضمننده کیفیتک بدایت محکمه سینه
حواله سینه و اموال غیر منقوله ایله اتفاق واعاشه
ماده لری ایچون اغوب افندینک مرجعه مراجعت
ایتسی لزومنه دائر ویریلان اعلام استینافی

عليه اقامه ايديلان تميز دعواسی اوزرينه
محكمة تميز استندا دائره سنجه جريان ابدن
مذاكرات و تدقيقات نتیجه سنده اعلام ميم بده
اساس دعوی حقنده وظیفه و مرور زمانه دائر
برقرار اولیوب استینافاً مقدما ویریلان اعلامات
عليه واقع اولان تميز استندالرينك ردینه قرار
ویرلديكي اكلاشله سنده و بودفعه كي اعلام دخي
حكم قطعی بی متضمن اولماسنه كوره بوايكي
مسئله نك تميزی قرار قطعی طوقه تعلق اولنقى
طبیعی اولديغندن بوباید درمیان اولسان
اعتراضاتك ردینه و بدلات واجوراتك مبلغ
مدعا به محسوبي استیلان عقاراتك تصرف
واستحقاقده نزاع اولدینی اكلاشلدیغنه بناء
بوجهته دائر اولان قرار یولنده ایسه ده جهات
سائر حقنده اتخاذ ایدیلان مقررات قطعی
اولوب بونلرك عند الاستیناف فسخندن صكره
كیفیتك بدایت محكمه سنده حواله سی یولسز اولدینی
بیانیه اوابایدكي اعلام استینافینك نقض ایدلمسی
اوزرینه محكمه استینافیه جه اصول محاكمه حقوقیه
قانونك ایكي بوز قرق دردیجی ماده سی موجبجه
تدقیقات و محاکات اجرا سنده ابتدار ایله اول
امر دم متوفی اغوب افدینك وقوعی ادعا یلدیكي
تسلیماتی ورنه نك اذن واجازتیه ورنه دن متوفی

نصیب افندی به وردیكي حقنده كي مقدمی
افاده سیله اخیراً یا بکز ورنه به اعطای ایدلیكي
یولنده كي كلامی ینده نصیب افدینك ورنه دن
اولمسيله مجله نك بیک یدی بوز التنجی ماده سی
موجبجه معاً اتحاد بولندینی کی تسلیات مذکورده
قبض ایتدکری بولنده ورنه مرقومه نك اقرارینه
شهادت ابدن کسانك ورنه نك اقرار لرینی بیان ایله
جسته جسته ویریلان مقداری مشاهده ایلدکری
تذکار ایتلری قانون مذکورك التمش طقوزنجی
ماده سی موجبجه اقرار مذکورك صحتنه دلالت
ایدر اماره دن اولدیغنه قرار ویرلکدن صكره
جریان ابدن محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده برشیک
کفالت متسلسله صورتیه تحصیلنه حکم اوله بیامسی
مجله نك الی بوز یکر می برنجی والی بوز قرق
یدنجی ماده لری احکامجه اویولده بر عقدك وقوعه
متوقف اولوب بتراق افندی ورنه سی وکیللری
خصوص مذکورك اثباتی ضمننده مقدما عدم
کفایتیه قرار ویریلان اسبابدن بشقه ادله وتین
ارائه ایدمه ماش و شحو حالده مستأنف مومی ایله
اغوب افدینك مدعا به اولوب ورنه مرقومه دن
الندینی وکیل سابق سیمون افدینك اقراریه
ثابت اولان یدی بیک یتش اوج لیرا قرق بر
غروشك واون بر بیک سکر بوز الی عدد

قونسلیده نك وقیون بدلانیدن طولای خزینه
جليله مالیه دن استحصال اولندینی ورنه مرقومه
طرفدن ویریلان ورقه حسابیه ده بیان اولسان
و ذاتاً خزینه مشار الیهادن رسماً ویرلسيله
مقدارنده برکونه منازعه به محل اولیان الی بیک
اوج بوز اوج لیرا قرق الی غروشك نصفیه
مسئولیتی طبیعی بولنش اولدینی کی مبلغ مدعا بهك
تاریخ اعطاسندن اعتباراً فائض ایشلدلمسند دائر
برمقوله و مدور فائض حقنده بر استندا اولدیغندن
ورنه مرقومه وکیللرينك بوبایدكي ادعایرينك
شایان قبول اوله میوب گذشته سنك دعوی
عرفتالک يوم اعطاسی اولان ۱۱ مارت سنه ۹۶
تاریخندن اعتباراً بر دوزی به حساب اولنسی
مقتضی اولدیغنه و مذکور قونسلیده لر مثلیاتدن
اولق حسیله بونلرك مجله نك سکر بوز اوجنجی
ماده سی موجبجه مومی ایله اغوب افدیندن
اول و آخر خزینه جليله دن التمش اولان قیون
بدلانیه برابر عیناً اخذ واستحصالی لازم اوله رق
بو صورت قابل اوله مدینی تقدیرده مذکور
قونسلیده لرک حین اجرا ده جاری اولان پیاسه
وجهله بدلاً التمشه و خزینه مشار الیهادن اخذ
ایدیلان قیون بدلانی دخی اساساً مذکور
قونسلیده لرک فائده و ثمره سی یعنی فائضی دیمك

اولوب فائضه فائض بوریلمسی ایسه ذیل قانون
تجارتك یوزنجی ماده سی موجبجه غیر جائز
بولندیجه جهله بوباید درمیان ایدیلان ادعایك
ردینه و مستأنف مومی ایله اغوب افدینك
تسلیماتدن طولای ورنه مرقومه ده یدی بیک
بشوز لیرا الاجنی اولدیغنه دائر ادعاسی اقامه
اولنوب سرراً و علناً تزکیه لری اجرا قلنسان
شاهدلرك شهادت لریله ثابت اولوب مستأنف
مومی ایله مبلغ مذکورده دن بشقه ورنه مزبوره
وکیللری طرفدن اعتراف اولسان بوز یتش
لیرانك تحصیاتی دخی ادعا ایتدکده ایسه ده مبالغه
مذکور شهادت واقع ایله تین ابدن مبالغه
داخل اولدیغندن ابروجه تحصیلی لازم کلیه جکمه
وهرتقدر ورنه مرقومه وکیللری تسلیات واقع
ایچون فائض طلبی حاوی برکونه عرفحال اولدیغندن
بوباید فائض لازم کلیه جکمی بیان وادعا ایتدکده
ایسه لرده اصول محاکمه حقوقیه قانوننك الی
سکرنجی ماده سنك تعمیق مندرجاسندن اكلاشلدیغنه
کوره بومقوله دفع دعوی صورتیه بیان ایدیلان
ادعای ایچون استندا اعطایتمك کی کلفت قانونیه
اجراسی لازم کلیوب شفاهاً درمیان جائز اولدیغنه
بناءً بوسورتله ورنه مرقومه نك طلب و دعوی
ایلدکری مبالغت نصفی اولان اوج بیک بشوز

و متوفای مومی الیهک ورثه مرقومه به قارشو و قوتنی
ادما ایلدیکی تسلیاتی اولاً ورثه مزبور نك اذن
واجازتیه ورثه دن متوفی نصیب افندی به ویردیکی
واخیراً علی الاطلاق ورثه به تأدیه ایلدیکی بیان
ایلمسنه کوره شوایی افاده بیننده تناقض موجود
اولوب بناء علیه اغوب افندیك دعواسنك عدم
استماعی مقتضی اولدینی حالد تناقض اولدیغه قرار
ویرلسی و بونکله برابر متوفای مومی الیهک
تسلیات واقعه بی اثبات ضمننده اقامه ایلدیکی شهود
ورثه نك حضور حاکم غیریده وقوعبولان
اقرارلرینه شهادت ایتمکده اولوب حالبوکه اصول
محکمه حقوقیه قانوننك التمش طقوزنجی ماده سنده
محرر اولدینی اوزره بومقوله اقرارك شهود ايله
اثباتی اول قرارك صحته دلالت ایدر اماره بولمسیله
مشروط و مقید اولوب بوباید اقامه ایدیلان
شاهدلرک ورثه نك اقرارلرینه شهادت
ایتمکله برابر شهادت اثنا سنده تسلیات
واقعه نك بعضیسنی کندولری دخی مشاهده
ایلدکری تذکار ایتلری بنه جمله شهادتن اوله رق
یوقسه ماده مذکورده محرر اماره دن غیرمعدود
بولدینی درکار ایکن بوباید افاده لرینك اماره دن
عدایدلمسی و محکمه استینافیه جه حین عقد مدانییه
فائض حقننده بر مقاوله و مدور فائض طلبنی

اوتوز الی یحق ایرا یکر می بر غروشك فائضیه
معا طوناری اولان درت بیک اوچیوز طقوزلیرا
طقسان طقوز غروش ايله قیون بدلاتنك نصفی
اولان اوچ بیک یوز الی بر یحق ایرا یکر می اوچ
غروشك مومی الیه اغوب افندیك ورثه مرقومه
ذمتنده الاجبی اولان مع فائض اون اتی بیک
بشیوز اوتوز سکر ایر بش غروشه اجرای
محسوبیه اوست طرفی بولنان بشیدك بشیوز قرق
برلیرا قرق ایکی غروشك ورثه مرقومه دن تحصیلنه
دائر ویریلان حکم و اعلام علیه نده طرفیندن اقامه
ایدیلان تمیز دعواسی و اخیراً متوفی اغوب افندی
ورثه سی طرفیندن اعطا قلنان تصحیح قرار
عر فحالی اوزرینه محکمه تمیز حقوق دائره سنجه
سبق ایدن محاکات و عر فحال مذکورك قبولندن
صکره جریان ایدن مذاکرات و تدقیقات نتیجه
سنده اغوب افندی وکیلی سیمون افندیك مبالغ
مذکور نك مجموعنی تأدیه یالکزموکلینك معتمد
اولدینی محاکات جاریه اثناسننده کتابه اقرار
ایندیکی محقق اولوب بناء علیه متوفای مومی الیهک
دعوی اولنان مقدارك مجموعیه مسئولیتی لازم
کلور ایکن استینافاً بوجهنك نظر دفته الناماسنی

متضمن بر استدا اولدیغندن بجهله دعوی عر فحال
تاریخندن اعتباراً فائض حساب و حکم اولمش
اولوب وکیل سیمون افندیك اقرارنی حاوی
اولان و حکم اتخاذ اولنان لایحه ده مبالغ مدعا بها
ایله قیون بدلاتنك مع فائض تأدیه سی یتراق
افندی ورثه سنك طلب و ادعاسی وجهله قبول
اولمش اولدینی کی اولباید اولان اوراق میاننده
دیگر طرفیندن مدور فائض طلبنی حاوی طقسان
الهی تاریخنده ایکنجی محکمه تجارتیه ویرلس برده
عر فحال موجود اولسنه کوره عنسد الاستیناف
مذکور لایحه ایله استمدانك نظر دفته الهرق
اکا کوره معامله قانونیه اجراسی لازم کلور
ایکن بوجهنك دخی نظر دفته الناماسی و ورثه دن
نصیب افندیك وفات ایتمش اولمسلیله متوفی
اغوب افندیك متوفی نصیب افندی به وراثتی
وانك ضمننده مبلغ مدعا به دن حصه اخذینه
حق اولدینی شرعاً تحقق ایتدیکی تقدیرده حصه
منقله نك اساس دیندن تنزیل ایدلک امور
لازمه دن بولمش ایکن بوجهنلره دخی تعرض
اولناماسی و تسلیات واقعه ده تصادق طرفین
تختنده اولان بیک کسور لیرانك تاریخ تسلیمی
معین اولدینی تقدیرده طرفیندن بالسؤال تعیینیه

اولناریخندن اعتباراً انك دخی فائضی بالحساب
اقتضا ایدن معامله نك اجراسی ایجاب ایدر ایکن
بوجهنندن دخی ذهول اولمشی مغایر قانون
اولدیغندن اولبایدکی اعلام استینافینك اصلاحاً
نقضنه واشبو تمیز دعواسی یتراق افندی ورثه
سندن وارون واروس خاتمل طرفیندن اقامه
ایدلش اولوب حالبوکه دعوی واقعه ده دیگر
ورثه دخی علاقه دار اوله رق بناء علیه بونلرک
حصه لری استینافاً و تقسیرین اعلام استینافینك نقص
اولمشی موجب تصحیح اولدینی بیان اولمقده ایسه ده
مقدما انلر حقننده برشی دینلمدیگندن تصحیحاً
دخی بوجهته تعرض اولنه میه جفته بناء اشبو
اعتراض ایله مقدما تدقیق ورد ایدیلان اعتراضاتی
تکراردن عبارت اولان اعتراضات سائر نك
کالاول ردینه دائر ویریلان قرار اوزرینه محکمه
استینافیه جه بتر ار سبق ایدن محاکات و تدقیقات
نتیجه سننده مستأنفلر وکیلی مغردیج اساسیان افندی
دعوی واقعه مورثلری اغوب افندیك قسمت
عسکریه محکمه سنجه تحریر اولمش اولان ترکه سی
اولدینی جهتله رؤیتی محکمه شرعییه عائد
اولدیغندن اول امرده وظیفه مسئله سنك حل
لرؤمی بیان و اثبات ایتسه ده مسئله مذکور نك
حلی ایلرویه تعلیق اوله رق قرار سابق استینافیده

ثبت و اصرار اولنوب اولمیه جفتك تدقیقاتنه
کریشله کده مبالغ مذکوردهن طولای متوفی
اغوب افندیك نصفیه مسئولیتی لازم کله جکینه
ووقوعی ادعا ایدیلان تسلیاتدن ناشی متوفای
مومی الیهك سبق ایدن افاده سنده تناقض اولدینی
کبی بوباید اقامه اولسان شاهدلرک تسلیات
واقعه دن بعضیلرینی کورملری و وکیل سابق
ویچن افندیك بیک لیرانی فائضه مقابل المسی
واغوب افندی دفترلرینی ابراز ایتدیکی حالده
مندرج بولنان کافه تسلیاتی قبول ایدم جکینه دائر
اولان ورثه نك افاده سی بوبایدکی تناقض رفع
ایتمکله برابر ورثه مومی الیهك شهادت اولنان
اقرارلرینک محتمله دلالت ایدرامارادن بولندیغنه
وورثه نك قبون بدلرندن ماعدا الاجلرینه تاریخ
تعهددن اعتباراً فائض یوریدلدیکی حالده اغوب
افندیك تسلیاتنه دخی تاریخ تسلیمدن اعتباراً
فائض حساب ایدلمسه و گذشته دوریه حقنده کی
قرار اولک ابقاسنه و مبالغ مدعا بیهادن نصیب
افندی حصه سندن اغوب افندی به بحسب الوارثه
انتقال ایتسی لازم کلان مبالغ ایله اوسب افندی
حصه سندن طولای پتراق افندی ورثه سندن
حصم اوله میه جقلری جهته بونک حصه سندن
دخی مبالغ مدعا بهدن تنزیلی لازم کله جکندن

اول امرده تمیز اولسان اعلام استینافینک
نتیجه حکمنک قابل تمیز اولدیغنه اکثریت و اغوب
افندیك وفات ایتسیله دعوی واقعه نك ترکیه
تعلقندن ناشی محاکم شرعیه و نظامیه دن قنیه سینه
عائد اولدینی دخی مذاکره اولنهرق دعوانک
تجارت شرکتدن منبعث اولسی جهته رؤیتی
تجارت محکمه سینه عائد اولدیغنه اتفاق آرا ایله
قرار ویرلدکن صکره ایجابی مذاکره اولندقد
محکمه تمیز حقوق دائره سینه اعلام استینافی
مذکورک نقضنده کوسه تریلان اسباب برر برر
تدقیق اولنهرق موافق اصول و قانون اولدینی

اکلاشلمش وشو حاله کوره قسم مذکورک
تمیز حقوق دائره سندن قرارینه قارشو وقوع
بولان اصراری مغایر قانون بولنش اولدیغنه بناء
اصول محکمه حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز
ایکینجی ماده سی موجبجه و تمیز حقوق دائره سندن
قرارواقی وجهله اعلام استینافینک نقضنه و قانون
مذکورک ایکوز قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً
کیفینک صور محرره دائره سندن یکیدن بالرؤیه
اعلامه ربطی ضمننده قسم مذکوره اعاده سینه
وزبرده مفرداتی محرر بدییوز اوتوز درت بحق
غروش مصارف تمیزیه نك ایلروده حقسنر
حقیقه حق طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده
مستدعی تمیز پتراق افندی ورثه سندن الخمسینه
۲۲ کانون ثانی سنه ۳۱۱ تاریخنده هیئت عمومیه جه
متفقاً قرار ویریلرک تفهیم قلندی.

حلب بدایت محکمه سندن ۱۷ تموز سنه ۳۱۰
تاریخی و قرق درت عددی ایله ویریلان اعلامک
تمیزینی حلب دیون عمومیه سی ناظری طرفندن

استدعا اولنش و یوم معینده دیون عمومیه نك اداره
مرکزیه سی وکیلی عیسیان افندی کلوب مدعی علیه
سوبقه چارشو سنده مقیم ساعتجی بغوص اغا
کلدیکندن باش مدعی عمومیلک مأموریت علیه سندن
مطالعه نامه سی الندقدن صکره تدقیقات تمیزیه
اجراسنه ابتدار اولندی.

اعلام مذکورک خلاصه مالی حلب دیون
عمومیه سی وکیلی شاورویان طروس افندیك
مرقوم بغوص و عجم اوغلی انتریاس نام کسنه لرک
معمول به اولیان تذکره لر ایله چشکنر کدن حلبه
کتورمش اولدقلری اوتوز طقوز قیه حریر صافینک
ایکی فات بدل عشرینک تأدیه سی مرقوم بغوص ایله
عسی خاننده مقیم تجارندن قره جیان کیفورق
افندی نام کسنه بر قطعه سندن موجبجه تعهد
ایلملری اوزرینه مذکور حریر صاحبنه اعاده
اولنش و مؤخرأ در سعادته تعاطی قلنان مخاربرده
ایکی فات عشر اخندی لزومی اشعار قلنش
اولدیغندن بختله مزبوران جانندن تعهد اولنان
جمماً بیک طقوز یوز یکر می التی غروشک تاریخ
سنددن اعتباراً مع فائض تحصیلنی حکمک موقفاً
اجراسنی طلب و دعوی و مذکور سندی ابراز
واعطا ایتسنه قارشو مدعی علیه مرقوم بغوص

مذکور حریرک طوتمسی اوزرینه مذکور
ایک کندوسنه تسلیم اولمش و کیفیت تسلیمه دائر
کندوسندن برسند التمش ایسهده کندوسنک
اوقیوب یازمه سی اولماسندنطولای زیر سندده کی
امضا کندوسنک اولمدیغی و مرقوم کیغورق
قره جیان طرفندن دخی تمهیر اولنوب اولمدیغندن
معلوماتی اولمدیغی و لزومی تقدیرنده مذکور
حریرک عشری ایذا اولدیغنه دائر محندن مضبطه
دخی کتوره بیله جکئی مدافعه اتیان ایلمسی
اوزرینه اولباده اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات
نتیجه سنده مذکور حریرک عشری ویرلمش
اولدیغی کرک ابراز اولنان تذکره لر و کرک
چشکیزک قائممقاملغندن ورود ایدن تاغراقنامه
مندرجاتیله ثابت اولوب مجرد نقلنه دائر تذکره
اولماسندن ناشی مذکور حریرک حقایق نظریله
باقلمسی غیر جائز کورنمش اولدیغی کی دیون
عمومیه نظارت عمومیه سی طرفندن ایکی قات
اوله رق عشر استحصاله دائر اولان تحریرات
دخی قانون قوتی حائر بولنماش اولدیغندن حلب
دیون عمومیه اداره سنک مدعی علیه بغوص اغایه
واقع اولان معارضه سنک منعه حکمدن و اشبو
حکم علیهنده مستدعی تمیز دیون عمومیه اداره سی
وکیلنک باشلوجه اعتراضی مبرز تذکره لر قوزه

ایجابی مذاکره اولندقه اعلام مذکور

مأندن ۱ کلاشلدیغی اوزره دعوائی واقعه اموال
دولته متعلق بولنمش اولسنه کوره انشای محاکمه ده
تشکیل محاکم قانوننک التمش بشنچی ماده سی
موجبجه مدعی عمومی حاضر بولندیر یلهرق
مطالعه سی استماع اولمشی امور لازممدن بولنمش

ایکن مأمور مومی البهک حاضر بولندیرلماش
و حکمک مستند بهی اولان ماده قانونیه نک
کوسترلماش یولسز و اصول و قانونه مغایر
ومذکور مطالعه نامه مندرجاتی موافق نفس الامر
کورنمش اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه
قانوننک ایکوز اوتوزایکنچی و ایکوز قرق برنجی
ماده لر ی موجبجه اعلام مذکورک نقضیه قانون
مذکورک ایکوز قرق دردنچی ماده سی حکمنه توفیقاً
کیفیتک بروجه مشروح بالریه اعلامه ربطی
ضمننده محکمه مذکوره یه اعاده سنده وزیرده
مفرداتی مرقوم اوچوز الی طقوز یحق غروش
مصارف محاکمه نک ایلورده حقسز جقه حق طرفه
رجسوع ایتمک اوزره اول امرده دیون عمومیه
اداره سندن اخذینه ۲ ایلول سنه ۳۱۱ تاریخده
متفقاً قرار ویریلهرک تفهیم قلندی.



محکمه استیناف حقوق قسمندن ۷ اغستوس
سنه ۳۱۱ تاریخ یوز یکر می سکر عددی ایله
صادر اولان اعلامک تمیزی استعدایدن صاری

یارده یکی محله ده ساکنه قانتقو قادین وکیلی یانقو
ماموبلو افندی ایله مدعی علیه یونانی متاقصو
قادین وکیلی کساریدی افندی یوم معینده دائره یه
ورود ایلملریله ایضاحات شفاهیه لر استماع
قلندقدن صکره تدقیقات تمیزیه اجرا سنده
ابتدار اولندی.

اعلام مذکورک خلاصه مالی مزبوره
متاقصو قادینک صاری یارده یکی محله ده کائن عهده
تصرفنده بولنان بر باب خانه مزبوره قانتقو
قادینک بر یحق سنده دیرو فضولی اقامت ایتمکده
اولدیغی بیانیله شهری اوچ لیرادن متراکم الی
دورت لیرا اجوراتک تحصیلیه مذکور خانه نک
تحلیه سنده دائر بک اوغلی بدایت محکمه سی برنجی
حقوق دائره سندن غیباً ویریلان اعلام علیهنده
مزبوره قانتقو قادین جانبندن اعطا قلنان اعتراض
علی الحکم عرضحالی اوزرینه محکمه مذکوره جه
اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده مزبوره
قانتقو قادینک مقدما یونان دولتی تبعه سندن متوفا
قسطنطی غانی ایله تزوج ایتمسندن ناشی دولت
مشار ایها تابعیتنه دخالت ایتمدیکندن طولای
پدرینک انشای وفاتنده حق انتقالدن محرومیتی
جهتله منزل منازع فیه حصراً برادری دیمتری یه

بالا انتقال مرقوم طرفین دخی من بوره مناقصو
قادیسه فراغ اولدینی مبرز تصرف سندی
مندرجاتیله تحقیق ایلدیکندن من بوره قانتقونک
مداخله سنک منعیله مذکورخانه نك مناقصو قادیسه
تسلیمه دائر محکمه مذکورده دن صادر اولان
اعلام و جاهاً تصدیق یولنده محکمه استیناف
حقوق قسمندن ویریلان اعلامک عندالتمیز
ذی الیدلکک عدم ثبوتندن و اثنای محاکمه ده
متولی و قفک حاضر بولندیرللمسندن و شورای
دوات مضبوطسی مآلنک اعلامه درج اولنماسندن
طولانی تقضیه قسم مذکورده اعاده قلمسی
اوزرینه محکمه من بوره جه بشکرار جریان ایدن
محاکمات و تدقیقاتده مذکور شورای دولت
مضبوطسند تابهیت عثمانیه نظامنامه سنک نشرندن
مقدم اجنبی ایله تزوج ایدن عثمانی تبعه سندن
برقادیسک ینه دوات علیه تابهیتندن قالدجی حقنده
برقرره کوریه مامش و برقادیسک زوجنک تابهینه
داخل اوله جنی درکار بولنش اولدینی بیانیه
من بوره قانتقو قادیسک منازع فیه خانهیه وقوع
بولان مداخله سنک منعیله بالنخلیه مناقصو قادیسه
تسلیمه دائر ویریلان اعلام استینافی ایله بوکا
متعلق جلب و تدقیق ایدیلان اوراق مآلندن
مستفاد اولدینی اوزره من بوره قانتقو قادیسک

زوجی اولوب یونان دولتی تبعه سندن بولندینی
بیان اولنان قسطنطینک کرید مسئله مندفعه سنده
تبعه یونانیه نك درسمادتی ترك ابتدکاری صره ده
استانبولده قالدق تابهیت عثمانیه یی قبول ایتش
اولسی جهته من بوره قانتقو قادیسک دخی تابهیت
عثمانیه ده بولندیغندن پدرینک وراثتندن و حق
انتقاله نائلیتندن محروم اولیه جنی من بوره نك
وکیل جانندن عندالاستیناف اعطا قلدن
من کرده بیان و ادعا قلمش اولدینی اوراق
مبحوئه مندرجانندن اکلشامش اولسنه کوره
محکمه استینافیه جه مسئله مبحوئ عنهانک حل
و تدقیق ضمیمه کیفیتک خارجیه نظارت جلیله سندن
بالاستعلام النجق جوابه کوره حکم و اعلام
اولنسی امور لازمه دن بولندینی حالده بوباید
اجرای معامله و تدقیقات اولنماسی اسبابندن
طولانی بشکرار تقض و اعاده قلمسی اوزرینه
قسم مذکورجه بودفعه دخی بشکرار اجرا قلدن
محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده کیفیت خارجیه
نظارت جلیله سندن بالاستعلام وارد اولان
جوابده متوفی قسطنطینک کرید مسئله مندفعه سی
اثناسنده یونانیکی ترك ایله تابهیت دولت علیه
دخاله دائر درمیان اولنان ادعانک صحتی ثابت
اوله مدیغندن کندوسنه تبعه یونانیه نظر یله

باقلمق لازم کله جکی بیان قلمش و من بوره
قانتقو قادیسک پدرینک حین وفاتنده اجنبی ایله
تزوج ایتسندن طولانی حق انتقالدن محرومیتی
امرطیبی اولمله منازع فیه اولان خانه حصراً
برادری دیمتری به بالانتقال مرقوم جانندن دخی
من بوره مناقصو قادیسه فراغ اولندی مبرز
تصرف سندی مندرجاتیله متحقق بولنسنه کوره
من بوره قانتقو قادیسک مذکور خانهیه واقع
اولان مداخله سنک منعیله مستألف علیها مناقصو
قادیسه تسلیمه حکمدن و مستدعیه تمیز قانتقو
قادیسک وکیل یا قو مامبولو افندیسک اشبو حکم
علیهنده کی اعتراضاتک خلاصه سی محکمه
استینافدن موکله سی علیه اوله رق صادر اولان
اعلامک تمیزاً اسباب قانونیه منی تقض و اعاده
قلندرق کیفیتک یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی
تعبیر یله اعلام تمیز بهک سراپا تقض ایدلمش
واولباید ايجاب ایدن اعتراضات بالایحه محکمه
بیلدیرلمش اولدینی حالده محکمه مذکورجه
اعتراضات واقع نك تدقیق غیر جائز بولندینی
بیانیه علل و اسباب موجب می ارئه ایدلمکسزین
و ختام محاکمه تفهیم اولنفسزین حکم ابتدائیک
تصدیقته قرار ویرلمش حالبوکه موکله سی تابهیت
نظامنامه سنک یدنجی ماده سی موجبجه زوجنک

ایجابی مذاکره اولندقدده اعلام مذکورک
نتیجه مالی ادعا ایدلیدی اوزره مال اعلام من بوره
مناقصو قادیسک باسند خاقانی عهدده تصرفنده
بوانسان بر باب خانه ده من بوره قانتقو قادیسک
بر بحق سنه دنبرو فضولاً اقامت ایتکده اولدینی
بالحا که تحقیق ایتش اولدیغندن تخلیه سیله مترام
اولان الی درت لیرا اجوراتک تحصیلنه دائر بک
اوغلی بدایت محکمه سی برنجی حقوق دائره سندن

تاریخنده متفقاً قرار ویریلرک طرفین وکیللرینه تفهیم قلندی .

طرابلس غرب استیناف محکمه سندن ۱۸ ایلول سنه ۳۰۷ تاریخی وطقوز عددی ایله ویریلان اعلامک تمیزی استیناف ایدن طرابلس غربده بلدیة محله سنده ساکن تجارندن مختار عمران افندی وکیلی کیرقور افندی یوم معینده ورود ایتیش ایلیمده مدعی علیه ظلتین قریه سنده مقیم حاجی عبدالله شمله گلدیکی کبی جواب لایحه سی دخی کوندرمدیکندن تدقیقات تمیزیه اجرا سنده ایتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مومی الیه مختار افندیکن من بور عبدالله شمله ذمتنده باسند مطلوبی اولان قرق سکر بیک یوزطقسان غروشک تأمین استیفاسی ضمتنده مدیون مرقوم ظلتین قضاسنده متصرف اولدینی ایکی باب خانک ربع حصه لرینی ترهین و بیغنی داین مومی الیه تقویض ایتیش اولدینی حالده مدت معینه سندن مروریه تأدیة دینندن امتناع ایتیمکده اولدیغندن بختله

اولاً غیباً و مؤخرأ اعتراض علی الحکم استدعاسی اوزرینه وجاهاً صادر اولان اعلامک عندالاستیناف تصدیق یولنده ویریلان حکمک تمیزاً ایکنجی دفعه اسباب قانونیه مبنی نقض ایدلمسی اوزرینه محکمه من بوره قاتقو قادیکنک پدرینک حین وفاتنده اجنبی الیه تروج ایتیمسندن طولانی حق انتقالدن محرومیتی طبعی اولوب منازع فیة خانه حصراً برادری دیمدری به بالانتقال مرقوم جانبندن دخی من بوره مناقصو قادینه فراغ اولدینی مبرز تصرف سندی مندرجاتیله ثابت اولمسه بناء مذکورخانه به واقع اولان مداخله کنک منعیه مستأنف علیها مناقصو قادینه تسلیمنه حکمدن عبارت اولمسه نظراً حکم مذکور اسباب موجبیه مستند و اصول و قانونه موافق اولوب مستدعی وکیلی یاقو مامولو افندیکنک تمیزاً سرد ایلدیکی بالاده محرر اعتراضاتیله اعتراضات سائرهمی بالتدقیق نقض حکمی موجب اسباب قانونیه دن کور یله مدیکنه بناء ردیه اعلام مذکورک تصدیقه وزیرده مفرداتی مرقم یوزاللی اوج یحق غروش مصارف تمیزیه کنک مستدعیة من بوریه رجوع ایتیمک اوزره اول امرده مدعی علیهادن الخمسنة ۲۰ کانون اول سنه ۳۱۱

مذکور ربع حصه کنک فرختی واثمانندن مطلوبکنک مع فائض تحصیل حقنده اقامه ایلدیکی دعوی اوزرینه مبلغ مدعا بهک عبدالله شمله دن تحصیلنه ویاخود مرقومک سالف الذکر ربع حصه کنک بیغنی مومی الیه مختار افندی به تقویض ایتیمسندن وامتاعی تقدیرنده مذکور ربع حصه کنک فروختیله اثمانندن تسویه دین ایتدیرلمسندن و فائضکنک دخی اجرت وکالت و مصارف محاکمه ایله برابر تحصیلنه دائر بدایة ویریلان قرارک عبدالله شمله جانبندن استیناف ایدلمسینه عندالاستیناف مذکور سندنک ناطق اولدینی رهن خصوصی اصوله موافق اولدینی کبی مرهونک حصه شایعدهن عبارت اوله رق رهنیتی فاسد اولدیغنه و مختار افندی عبده شمله جانبندن تقویض بیغنی عدم قبول ایله بوبابده تأخیر تعهده سببیت ویرمش اولدیغندن فائض و اجرت وکالت و مصارف محاکمه کنک عبدالله شمله دن تحصیل لازم کلیه چکنه متدائر صادر اولان اعلام استینافکنک تمیزاً نقض اولمسی اوزرینه محکمه استینافیه جه بتکرار اجرا قلنان محاکمات و تدقیقات استینافیه نتیجه سنده محکمه تمیز اعلامنده کوسترلدیکی وجهله مقدما دعوای واقعه ده استینافاً تدقیقی طلب اولنان جهت مدیونکنک مرهونی بیع ایچون داینه اجازت ویرمش اولمسی خصوصنه منعصر اولدینی حالده محکمه استینافیه جه استیناف اولنمان

فائض و مصارف محاکمه و اجرت وکالت فصل و جسم اولمسنندن طولانی اعلام استینافی سابق نقض ایدلمش و بوکره ایسه مدعا به اولان قرق سکر بیک یوزطقسان غروشی دائره اجرامه رفیقیه اخذ واستیفا ایدوب اله جفتندن جزئی المقدار بر مبلغ قالدیغنی موالیه محمد مختار افندی اقرار ایدرک نزاعکنک مرتفع اولدینی و اجازت بیع دعواسنک استینافاً رؤیتنه محل قالدینی اکلشلمش اولدیغنه بناء مستأنفک استیناف دعواسنک ردیه مومی الیه مختار افندی دیلدیکی حالده فائض و مصارف محاکمه و اجرت وکالت دعواسی ایچون بدایت محکمه سنده مراجعت ایده بیلیمسندن حکمدن واشبو حکم علیهنده مستدعی تمیز وکیلی کیرقور افندیکنک خلاصه اعتراضاتی فائض و اجرت وکالت و مصارف محاکمه جهتلری اول و آخر استیناف اولنمیوب کسب قطعیت ایتیش اولان حکم ابتدائی جمله سندن بولنمش ایکن بوجهتلرک یکیدن محکمه بدایتیه حواله سنده قرار ویرلمسی و تمیزاً اعلام استینافی به درجی قرار تحتنده یولنان سندنک بوکره کی اعلام استینافی به دخی درج و تمیق قلمنامسی وینلرنده کی نزاعکنک مرتفع اولدینی بیان قلمنش اولدینی حالده فائض و اجرت وکالت جهتلرینک بتکرار محاکمه سنده لزوم کوسترلرک یکدیگرینه مابین ایکی قرار ویرلمسی مغایر قانون اولدیغندن بختله اعلام مذکورک نقضی استدعاسندن

عبارت بولنمشدر .

ایجابی لدى المذاكره اعلام مذکورک
نتیجه مآلی مومی الیه محمد مختار افندینک عبده
شمیله ذمتنده مطلوبی اولان مبالغی موقع اجراده
اخذ واستیفایا ایدرک بینلرنده منازعه نکر مرتفع
اولدینفی عند الحاکمه واقع اولان اقراریله ثابت
اولدینندن استینافاً رؤیت دعوایه محل قالمامش
اولسنه مبنی استیناف دعواسنک ردیله فائض
واجرت وکالت و مصارف محاکمه دعواسنک
محکمه بدایتیه حواله سنه حکمدن عبارت اولسنه
نظراً حکم واقع اسباب موجبیه مستند و اصول
وقانونه موافق بولندینندن اعتراضات مسروده نکر
ردیله اعلامک تصدیقنه وزیرده مفرداتی مرقم
یوز قرق طقوز یحیی غروش مصارف تمیزیه نکر
مستدعییه عائد اولقی اوزره اول امرده مدعی
علیهدن اخذینه ۲۵ تشرین ثانی سنه ۳۰۹ تاریخنده
منقفاً قرار ویریلهرک نفهیم قلندی .

اعلان

فائقه خانمک بحریه ملازملرندن احمد رمزی
افندی ذمتنده اله جفی اولان معلوم المقدار مبالغت
استیفاسی ضمتنده مومی الیهک بشکطاشده روم
علی محله سنده حاجی سوقاغنده برواچ نومرولی

بر باب خانه ده متصرف اولدینفی نصف حصه
شایه سی تحت حجزه الیرلمش اولمغاله بوکره
بک اوغلی بدایت محکمه سی ریاست اولیمسی
جانبندن فروختی تحت قراره الشمس اولدینندن
تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره
مذکور نصف خانه نکر بالمزایده فروخته تشبث
اولنه جفی بک اوغلی بدایت محکمه سی اجرا
مأموریتی جانبندن اعلان اولنور .

فی ۳ اغستوس سنه ۳۱۲

متوفی عبدالرحمن فرید افندی ورثه سنک
دیمتری ذمتنده قسمت عسکری محکمه سنندن
ویریلان ۱۰ محرم سنه ۳۱۴ تاریخلی برقطه
مقتضا اعلامی موجبینچه الاجقاری اولان مبالغ
معلومه نکر تأمین استیفاسی ضمتنده مرهون
وفروختی محکوم بولسان استانبولده طوقیو
قرینده نفیه جی محله سنده چریبجی طریق موقعه
کائن برقطه انکنارلی باغک اشبو تاریخ اعلاندن
اعتباراً اون بش کون صکره فروخته تشبث
اولنه جفتدن طالب اولنلرک وبوندن دهها زیاده
معلومات المی استیابلرک مدت مذکور ختامندن
صکره در سعادت اعلامات شرعیه اجراد اثره سنه
مراجعت ایلملری .

فی ۶ اغستوس سنه ۳۱۲

(مطبعة عامره ده طبع اولنمشدر)